





تّعویضه به مضر او لان شبی قطعاً التزام واجرای میه\*) (\*بده وید  
 حضرت خلافتیناهی به ودیعه الهیه اولان هر صنف اهالی و تبعه نک  
 جان و مال و عرض نه برگونه سوه قصد ایقیوب و آخره دخی ایتدیرمیوب  
 هر حاله محافظه و صیانت رینه دقت ایله\*) (\*نفاق و کذب  
 واقفاً و فسانیت و سارچه نهارا به کسنه نک غدر و ضرر ره کرفتار او لسته  
 آلت او لبه\*) (\*ناموس مأموریتی داشما محافظه ایدوب خلفک  
 ناموسی دخی هنک ایجه\*) (\*ناآولای و ناآولسرز رشوت المیه  
 و بزیره و زیره\*) (\*وجرام المیوب مال میریدن دخی کتم و سرفت  
 صورتیه ذمته نسنه پکورمیه\*) (\*بولندیغی محلده هر حاله  
 ایقای حسن مأموریت ایله استحصال خشنودی اهالی به دقت ایله\*)  
 (\*برماده افاده سی ضمته حضورلینه کلان ارباب مصالحه  
 بلا موجب عنف و شدت و غضب وحدتله معامله ایقیوب معتمدانه و منصفانه  
 حرکت و حقوق انسانیه کایینبغی رعایت ایله\*) (\*و حقوق  
 عادک صورت اجراسته مدقتانه لا یقیله کوزه دوب غدر و جایه و ادبیسته  
 بولنه\*) (\*مأمور اداره سی بولندیغی محلده منفعت دولت و بعد  
 وملکت حقنده انهاسی لازم و الام ماده لزی حقیقی اوزره بیان و افاده  
 ایله\*) (\*مصالح ملکیه و مالیه و ساره یه دار مضری مشهود  
 و ملحوظ اولان ماده بی حقیقیه و وقیله یلدیره\*) (\*الحاصل  
 کافه مأمورین امور مأموره سند هر حاله استقامت و غیرت و ولی نعمتی  
 اولان سلطنت سنیه حق عالیسته ایراز حسن خدمت و وطن و ملکتنه محبت  
 وزیرستان حقنده حاجت وصیانت و نشر ما ثرمعدلت ایدوب داعیه تفرد  
 و کذب و تلون و رعنون و شدت و اجرای غرض مثلاؤ اخلاق مذمومه ده  
 بولنه رق خیرخوا و بیفرض و حقانیت شمار و جیگار و مقتول و منصف  
 اوله رق مستقیمه خدمت ایمک قضیه لری کندولینه موجب فیض  
 و سعادت و دار بنده سرمایه نجات و سلامت بیله

امور ملکیه و ضبطیه مأمورلینک صورت مأموریت و حرکتی

تعلیمات  
عمومیه

بجهله به معلوم اولدینی او زره سلطنت سنیه ابدی الدوام بونجه صنوف  
متوجه تبعه دن هر نب بر دولت جسمیه عاده اولوب بتوفيقه تعالی دوام  
شوكت و نظامی اجرای مرتبه سی اولان کافه تبعه سنک هر حالده اسايش  
و نظام حالته متوقف ومنوط و بونلرک انتظام احوالی دخی هر بار طرف  
سلطنت سنیه دن حایات وصیانت تبعه دقت و ایفای حقوق مشروعه سنک  
نظرارت او لفسنه هر بوط اوله رق بخصوصی رمز تعالی حضرتی توکنر  
عر و اقبال احسان یورسون ولی نعمت پیغام ذات شوکسماں حضرت  
شهنشاهی افندزک هر بار همت بلند مرتبه همایون ملوکانه ری تنظیمات  
امور ملکیه و اصلاحات و تصحیحات اصول مقتضیه یه مبدول و مصروف  
یورلدیندن هم حسن اداره ملک و مصلحته مدار اولق و همده امور متوجه  
سلطنت سنیه یه مأمور بولسان کوچک و بیوئه صنوف مأمورین و خدمه  
دولت عليه نک ایفای مأموریتیاری حقنده اعلیمات عمومیه و داعیه صورتنه  
بولتفی او زره فله النان اعلیمات سنیدر که بروجه آنی بند بندیان اولتو

کافه مأمورین سلطنت سنیه نک صفت لازمه ری

هر صنف مأمورین اخلاق اصلاح واقعه بی موجب اولان ارتكاباًه مبل  
وجسار ایمه \* ) (\* منافع مخصوصه ذاتیه سی فصدیله مصلحت  
عمومیه

مهمه یه صرفه تلف و سرقت او نامنسته هر حالده دقت ایدوب تلف و سرقت او نسديغى تبين ايلىكى حالده مأمورى هر كيم او اور ايشه او لسون خاطر و كوكله باقليله رق و فلان طرفه متلقدر دينلره رك و اصلاً كتم و مسامحه او نفهه رق غرض سزجه طوغى يدن طوغى یه اينها و اشعار قلنئه \*)

(\*) برمملكت اهالىسىنىك محتاج اولوب خارجىدن مبایعه ايده كدكلرى ارزاق واشياى سازه لينه وال و متصروفين و سازمأمورىن دولت عليه طرفىدن مداخله و تعرض او نفیوب يعني جرمنفعت ملاحظه سېلە منوع او لان يد واحدا صولكى كندو طرفىدن كتور دوب اهالى به فروخت او لنسى وباخود تجاري له شركت ايدوبده كتور دوب و طبعه مېل ايله او لملاك رايچ و قىندىن ز ياده يه نزخ ويروب مىلا اول ارزاق مملكتىدە اوچ غروشە صانلىقده ايكن برمقدار ضميمه اهالى يه غدرى موجب شىلىار تکاب فلتىي بر وجهه جائز او لىيە جىزدىن و بو كا متجاسرا ولنى تأدب او لنه جىزدىن بو وادىلدەن مياعدەت او لىيە \*) . (\* برمأمورك دايره سنه زومى او لان ارزاق و سازاشياى رايچىلە مبایعه ايدوب نقصان شى تكليفييە اصحابىه غدر فلتىي \*)

(\*) وي رکو ومى تبات سازه دن ماعدا بلا امى عالي جبهه واحده تو زيع و تخصىل او نفهه \*) . (\*) اجرت معروفه و معتقد سى ويرلىكسىزىن جبرا كىنە ئىچىيە و انقريه دە قولانفه \*) . (\*) كويىلدە و شورادە بوزادە خلاف تظيميات مجانايم و يىه جىك نفیوب والدىلى بوب الحاصل اهالى و تېمىد حقنده هېچ برصورتە مظالم واو يغۇنىلىق و قوعد كتوريم \*)

(\*) حقوقه داير دعا يىدە والى طرفىدن داير سى تو ابعاتىدىن نظامى وجهەلە رسوم تخصىلىدەن ماعدا معاير رضايى عالي هىدەه ناي و نام اخىرە اپە و اشيا اخىد و قبوايە حقوق عباد ابطال او نفهه \*) . (\*) حقوق مادە سىدىن طولابى مدعى عليه او لىردىن بع ضىلىرى بىتقرىب ضىبطىيە مأمورلېنە و قواص پاشى واو ملاو والى متعلقانە اپە ويرە رك مدعىانى يۈك ضابط يانە شو يە طور سون قىودىن اىچىر و دىنى قويمىد قلرى اجلدىن احتاق حق او نفهه ماسى لابىن و جائز او مادە لە بولە شىلىك منعىلە احقاق حق مادە سىدە لايقىلە دقت ئانىھ \*) . (\*) زير ادارە سىدە بولىيان محلان كېچىم



و بوصورت ایسه نزد عالیله قطعاً تجویز یورلیه جفته مبنی کرک مسلم و کرک خرسیان و اخاصل هر صنف تبعه حفلزنده معامله<sup>\*</sup> لطفیه کوسته رک متبعع مفعملی اولان سلطنت سنه به برکال اولان صداقت و محبت قلیه لینک دامن آکید و تزیدیله کافهً صنوف تبعه حفلزنده مبذول و مشمول اولان مر احمد و اشراق سنه حضرت شاهانه نك ایقای تشكیرته جله در مجبور ایله<sup>\*</sup>)

(\* خارجدن کلوب ڪیدنلک و داخل گلکنده مظنه سوه و فساد اولنلک علی الدوام تحقیق احوالریله اصول اسایش و امہت عبادک دوام واستقراری امر اهمه دقندن بران خالی اوشه<sup>\*</sup>) (\* واھالینک محللرینه کوره توسع زراعت و تجارت ایله انیان کسب سعادت حال و معموریت ایملری وسائل ممکنه سنت استکماله و بو نجدیغی محللک هر بر احوالی لایقبه تحری و تحقیقه اهتمام اولنر ق وقبه تدبیر لازمه سنت اجراسند سعی و اقدام اوشه<sup>\*</sup>) (\* اجنی مأمورلینک اصول تجارتیه دار واقع اوله حق افاده و التراسلیه بوندن اقدم طبع و تثیل ایله بالجمله مأمورین طرفنه بر رنسنه سی ڪوندرلش اولان رساله عهده یه نطبیقاً مواد ناز که بو طرفدن اسپیدانه تعليقاً ایجا بی اجرا اولنوب بونلردن بشقة قاعده مرعیه دولیه جه اسعاف ممکن اوله میان و اجراسند مخدور مطالعه اولنان افاداتک اجراسند کندروی مجبور نلن ایمیوب حسن صورت و ایچاینه کوره لایقبه دوستا نه جواب اعطاسبله لازم الاشعار اولان مصلحتی دخی بو طرفه یلدیره<sup>\*</sup>)

(\* امر تجارت و معامله<sup>\*</sup> دوستی وصفوت ده مغار عهد و شرط حرکتنه بولنیه<sup>\*</sup>) (\* مصالح ملکیه و بتوفیقه تعالی سایه قادر تو ایه حضرت شاهانه ده تأسیس واجرا یورلش اولان تنسيقات حسته ملکیه و عسکریه ده دار یازیله حق کافهً اوامر علیه و خبران سایه و تنبیهات سنه نک حرف پیغی اجراسند صرف رویت و دقت و مصالح واقعه ده دار یازیله حق تحریر انلر ایجاد ماده یه کوره متعلق اولدیغی محله یازیلوب و مکرر و مغلق یازلیوب مصلحت مهنه نک اجراسند سرهت و سهولتی موجب اولنق ایچون مقدم یازیلان وصایا یه نطبیقاً ایضاحات لازمه سیله اشعاره مبادرت اولنوب والحاصل طریق عفت و استقایتند ایلیوب بیهوده بره هم کندولیجی

گوندز دوام اسایشی الزام ایله اهال و تبعه سلطنت سنبه نک هر حالده  
 اسباب معوریت توسعی رعایت و تجارتی امر نه تسهیلات لازمه  
 و معاونات ممکنه نک اجراسنه همت اولنه \* (\* اسایش دائمی بی  
 محافظه ایله برابر اخلاق اسایشه قطعا استعداد ویره بیله جنک حالات  
 وقوعه کنورلامسنده دقت قلننه \*) (\* شاید بعض وقوعات  
 وحدات غیر ملحوظه و نامر ضبه ظهور کلند بک حالده منع و دفعی  
 اسایشه دقت و کفیتی صحت و حقیقتی اوزره غرضسر و پور زمزراها و اشارت  
 و بومثلاو شیلار طرف سلطنت سنبه دن بشقه جسه تحقیق اولنه جغدن  
 زنهار واقعک خلاف اها اوئنه \*) (\* قضا مدیری مأمور  
 اوادقلری محلارک بالطبع اداره امور ملکیه وما بایسته مأمور اووه جفلرندن  
 کندولینک اهل واریاندند وعفت واستقامت اصحابندن اولق اوزره  
 انتخاب و تعیینیه هر بار احوال اداره لریته دقت و نظرارت و خلاف رضا  
 و نظام حرکانده بولسانلرک بالتحقیق اجرای تبدیلریله نآدیبات لازمه نینک  
 اجراسیچون کفیتی اشعاره مبادرت اولنه \*) (\* پرماده ضمته  
 امر نامه و اتعلیمات و با خود تعرفه کوند ریلو بدہ اول ماده نک در حال اجراسنه  
 محلنجه بر کونه مشکلات ملحوظ اوادقده سریعا کفیتی حق و حقیقتی اوزره  
 یازوب اویابدہ اسباب تسهیله بی دخی بیان ایله \*) (\* مصالح  
 لازمه عباده بالذات کندوسی تقدیم ایدرک دارمی خلقندن شوتک بونک  
 وساطت و داخله سنه حاجت براغلیه \*) (\* اهالیند بونک  
 جزوی مرتبه بر جنخه و نهمی وقوعنده حقنده لزمدن زیاده معامله شدیده  
 اظهار ایتبوب مع ما فیه اصحاب نهست و قباحتک ایندکلری بانلرینه قالق جائز  
 اویلدیغندن اجرای نآدیب و تریسه لری نظمات دائمه ملکیه نک بر اساسی  
 اولدیغندن اومقوله ارباب نهمنک ایجاد شرعی و قانونیسته تطبیقا اجرای  
 نآدیب و تریسی و اهل عرض کروه نک هر حالده جایت و صبانیله  
 امر اسایشلرینک دوام و محافظه سنه دقت و نظرارت ایله \*)  
 (\* اکثر ناسه معاملات حسنے والتفات جلب قلوبی موجب اووه جنی مثلاو  
 اهل عرض حقنده معامله حقارنک اجرای عدم خشنودی بی منتج اووه جفنه  
 و بوصورت

ضيظنامه‌لري مال ماً وری طرفدن امضا و تهير او توب امور ملکيه مأموری  
جانبدن دخی بالاسنه صخ کشیده اوشه\*) (\* مال ضندقدن  
موافق نظام او هرق اعطاسي اقتضا ايدن معاش و کافه مصارفاتك مقووض  
سندری محلجه قبده بعد التطبيق مال ماً وری طرفدن صخ  
قلنه\*) (\* واردات خزینه‌دن مطلوبات واقعه‌في مين اقتضا ايدن  
تحصيلات بوصله‌سي مال مأموری طرفدن وقتله بای‌توب ملکيه مأمورینه  
بالاعطا او دخی محلارندن تحصيل خصوصه اهتمام و دفت‌ای‌لوب بوصوه‌ده  
اقدامات منادیه نك اجراسي لازم کله جکنندن طرفينك وقتله ای‌سای  
اموریت‌ده قصور ای‌عاملي و وقوعی تقدیرنده بالحقیق معائب اولمری زأس  
مسئله مأموریت‌لوندن عددود او له\*) (\* اموال نیریه بقا‌ياده فالوب  
چوري‌عاسنه و مدبرل ذمن‌لرنه بکوب توقيف او لغامسته دائم‌آدقت و نظرات  
اونه\*) (\* احالات ماده معتاسی بالکز ملکيه و ماليه مأمور‌لرنه  
محصول او بدقن نظام مؤسسي مو جنجه کرکه کرسی ایالت ولواده و کرکه  
قضارده حين در عهده سنه قاتمه و مقداری کتم ای‌قه و دکرندن نفغان  
بدل ایله احاله ایله کي حالات و قووه کلید رکه هندا محلجه بالترانده تویه  
اوقاضیه تنظیم او لان دفاتری صحنه مقرنون او لق او زره محلجه تهير  
او توب بهر ماه تنظیم او لان واردات ژورنال و مصارفات دفتری و سنه  
محاسبه‌لینك خلاصه‌ري محلجه يکان يکان رویت و سندات مقووضه ایله  
تطبيق و صندق مأمورینك دفترله مقابله او توب شک و شبهه دن عاري  
اولدیفی حالده اصول وجهه محلجه تهير قلنه\*) (\* محلجه  
قبده مناجعت اقتضا این‌کده مال مأمورینك رأیي منضم او له\*)  
(\*) مدیرانک سنه محاسبه‌لري کرسی اواده مجلسجه بعد ازویه بالکز مال مأموری  
طرفدن سند اعطاسیه اسکتفا او توب مجلس‌سندن مضبطه  
ویریله\*) (\* صندقدن مغارن نظام ایه اخذی و اصوله محلجه  
مصرف تویه سی حقنده مال ماً وری مسؤول او له جغی مثلاً ملکیه  
مأموریت شک تکلیفی حالت‌ده اندر دخی معائب او له جفلرندن بشقه اجرا آت  
فعلیه‌سی تقدیرنده امر و تکلیف ایدن ذاتن تضمی فاعده نظم‌ایه دن

مسئول و همۀ سلطنت سنبه بی اجرای نادیبا نه مجبور ایتمام خصوصی  
فریضه ذات و وظیفه مأموریت هداونه

مال مأموریت بیک وظیفه ذات و مرتبت عهد مأموریت شری  
احوال منتبه خزینه اضاعه و تلفندن و قایمی کافه مأمورین سلطنت  
منتبه به فرضه ذات اووب خصوصیه امور مالیه به مأمور بولسان ذوال  
یوماده مهمه به کالیله دقت ایتلری اقتضای مأموریت لرندن ایدوکندن وبالجمله  
مأمورین دولت علیه نک معاش مخصوص صلی اولد یغندن بوندن بوله  
کافه مأمورین مصارف ذاتیه منتبه کندول شه عائد اولان مخصوصانه کوره  
اویدوره رق مال صندوقه دن کرلا سندلو و کرکه مندسز ایله الماق و الدروماعن  
و تحصیل اولان ایله مال صندوقه توفیق و تأخیر او تبیوب اموال منتبه  
وقت وزمانیله پدری تحصیل اولندیقه اصول و وجهه منتب اولان محله  
همان اعضا و اسراء اولنه (\*) (کرکه متفن اولان ورکودن

و سکرک اعشار و مفا طعات و رسومات ساره احلاشند خنی و جلی  
برکونه ارتکاب و قوعبوله \*) (\* بعض منتبه ایله ایله کتم و اخفا  
اولنه \*) (\* احوال منتبه میریه دن فضله بلا امر عالی مقابیر نظام  
اهال به و برکو طرحیه اخذ و تحصیلدن حذر اولنه \*) (\* مواد  
مالیه دن بالجمله مسودات و قبودا نه وكل يوم تحصیل نک صندوقه حسابه  
مال مأموریت نظارت ایله \*) (\* مال مأموریت مجلس اعضا سندن  
معدود اوله جنی جهنه مصالح واقعه ده مجلس نظام مخصوصی اوزره  
ایفای مأموریت ایله \*) (\* واردات خزینه دن مال صندوقه  
واقع اولان نسلیانه دار و اراضی محلولانیله فراغ و انتقالانه متدار محلجه  
و بریله جل طابو سندل بیک اصول جاریسی اوزره تمہیری مال مأموریت  
مخصوص اوله \*) (\* واردات و مصارفانه متعلق ژونال و دفتر و سند  
و ضبطه و خلاصه ر جانب خزینه دن اعطای اولان جدول اصولانه  
واقع اولان اشعارا نطبقا نسویه قلنه \*) (\* احالات

تعلیمات مخصوصه دهیان اولنده بیغی او زره التوب زیاده اخذه  
 فتنیه\*) (\*الحاصل کافهً من افماده احراقی حق مادر نده اصول  
 مشروعه به دقت و خلافتند مبادعت قلنده)

### مجلس اعضال بینک ایجاب مأموریتلری

مجلسله وضع و تأسیسندن مقصود مملکتبه تویه سی لازم کلان مصالح  
 مهمه ملکیه و مالیه و ضبطیه و امور حقوقیه و سار مواد نافعه تلاحق افکار  
 ایله نذکر اولنده رق دولت علیه و تبعه سلطنت سنه حقنده خیر و منافقی  
 مستلزم اولور صور و وسائل حسن استعمال و اجراسی اولنده بیندن  
 اعضا مجلس اولان ذوات بولنده بیغی مجلس اهالیستنک معترود درایتکارندن  
 اولوب امور دولت و احوال مملکته واقف واشتنا واهالیستنک قبولکرده سی  
 اوله\*) (\*اعضا مجلسدن برینک تکمی اشاده دیکری کوزلجه  
 دکلوبوب افاداتی بتدبکه دیکری سوز فارشدربه\*) (\*مذاکره  
 اولنده حق ماده ده انسفاق و بیاکثربت آرا بولنده ده یعنی چوغنک رأی حاصل  
 اولنده اول ماده نک تویه سنه حکم اولنوب قرار مذاکرات کاتلر معرفتیه  
 ضبط و تحریر اولنده درسعادته انها سی لازم کلله اصول وجهه با مضطبه  
 انها و اسنیدانه ابتدار قلنده\*) (\*توزيع و رکوماده سنده و خصوصات  
 ساره ده قطعاً خدرو حایت طرفیتند صاپلیه\*) (\*اصحاب مجلس  
 سوبلیه جسکی سوزی هیچ چکنیوب راستی و حق کویاق ایله  
 سوبلیه\*) (\*دعاوی شرعیه و حقوقیه قدیمه وجهه تکمیله  
 رؤیت اولنوب مواد جسمیه ملکیه و خصوصیله قتل ماده لرینک برو جه  
 مشروح محکمه و مرافعه شرعیه بیول مجلسله جمله اعضا مواجهه سنده  
 و وال منصرف حضور نده با معرفت شرع شریف حق و عدل او زره فصل  
 و رؤیت اولنده\*) (\*مذاکرات واقعه و افادات مقتضیه حقیقی  
 او زره اشعار و انباء قلنده\*) (\*ایجابی تقدیرنده مذاکره اولسان  
 بعض مصالح جسمیه و مشکله به معلوماتی بولسانلار اول مصلحتنک مذاکر مسی

عد قلنه\*) (\*نظم امانت کافه سی مال مأموری طرفندۀ مقید  
بولنه جغدن لدی الاقتضا و بالخصوص احاله وقته شروط احوالات صریحا  
هر کسه یلدیرمک خصوصیتیه کالمه دقت واعتتا اولنده

حکام شرع اندیلارا اجرای حکومت شرعیده بروجہ حقانیت  
توجھله حرکت ایتلاری لازم کالمه حکی

خدمت شریعت غراید بولسان ذوات او صاف حمیده ایله منصف وعفیف  
ومستقیم اولوب هروجھله کندوزه باشمیان حرکاتده بولنیه\*)

(\* امور دعاوی و حقوق عباده بمقتضای شرع عزیز حق وعدل او زره  
حرکت واحراق حقه دقت ایله خلاف شرع غدر وقوعه کلام منه اهتمام  
اولنده\*) (\*بیوک وکوجک هر کیم اولور ایسه اولسون مجلس

شرعده مساوی طویلوب اجرا ایده جکلاری احکام شرعیه ده حقانیدن  
اخراج ایچیه\*) (\*رشوت و ساربو مثلاً منوعات اخذندهن بغایت

حدرو محابیت قلنه\*) (\*مرافعه واقعه ده بای وکدا و الحالصل  
کافه عباد الله هک برمقتضای شرع شریف بلا استثناء حقلی اجرا  
اولنده\*) (\*قتل ماده سی وقوعنده بودفعه و بریلان فرار

و شرسنوح ایدن اراده عدالتعاده حضرت شهنشاهی مو جنجه اقتضا  
ایدن مأمورین کرام حضراتنه کوندریلان تذیهات سامیه به نظیفنا بعد ازین  
قتل مادرلینک حماکه سی کرسی ایالت واوا بیوک مجلس لرنده مفتی واعضای  
مجلس حاضر اولدفلری حالد کمال تدقیقات ایله تحقیق و ماده نک ظاهره  
اخراجیه اعلام شرعی تفصیل حماکاته داڑ مضبطه سیله بر ارسال  
قلنه\*) (\*خصوصات ساره ده مختلف المضيون اعلام ویرلوب

شونک بونک خاطرینه رعایة دعاوی مجرد ایله حکم اولنیه\*)

(\*شاهدلار استنطافنده و تزکیه منده دقت اولنوب شاهد زور ظهورنده  
اجرای تزیید سی ضمته ضبطیه مأموری طرفه اخبار اولنده\*)

(\*خبر برزکده و سارده اللحق رسم طادی و ساره پکنده طبع و نشر اولنات

تصور و مطالعه ایله آفاده ایل بسیار

قضا مدیرلرینک صورت خدمت و حرکتی

اداره سنه مأمور اولدقلری قضا نک ضبط و ربضه واهالینک هر در لور فاه  
واستراحتی است کماله دقت ایله \* ) (\* قضا نک مرتب اولان  
ویرکوسنده زیاده بلا امر عالی اهالی به برآفته و بر جه تو زیع ایله \*

(\* و خود بخود مصرف اید و بده قضا مصرف فیدر دیه رک فرادران برآفته  
المیه \*) (\* یعنی هیچ برنام و وسیله ایله اهالی بی اضرار ایجیه \*)  
(\* ویرکو واعشاردن طولانی ذمته اموال میریه پکور میه \*)

(\* احوالاتده اقاینه اصول مثلاً حركات نامر ضمیمه جسارت ایجیه \*)

(\* مدیر اولدقلری قضائیک حاوی اولدیغی قراده مختاران طرف زندن

اهالیدن زیاده اخذ توزیعیه اهالی به تهدی و قو عویل مانه دقت ایده \*)

(\* جوار قضاده شاید بعض سارق وقطاع طریق مثلاً و اشخاص

ظهور زنده منع تهدی و مضر تاریخه باقهه \*) (\* امفووه اشخاص

مضر نک شویجه ضبطیه تفراتی سوقیله المکوریله میه جکی اکلا شلدیغی  
نقدریده نتیقات حسننه عسکریه افتضا سنجه محال و موقع معلوم ده  
عاکر نظایمه حضرت شاهانه مرتب و موجود اولدیغندن و بومقووه

اشخاص مضر اوزدینه عسکر سوق لازم کلد کده اول محلک مجلسی طرف زدن  
کیفیت با مضبطه و اعلام جوارد بولنان یو لک صابطه پلیس در لدیکی انده  
لز وی مقدار عسکر سوقیله دفع مضر تاریخه ابتداء ایلزی تعلیمات عسکریه

افتضا سندن اید و کنندن اول حالده مقدار کفايه عساکر نظایمه کوندر لمسی  
لز و منک جوارنده بولنان یو لک صابط طرف ته با مضبطه و اعلام اتها سیله  
اجرای ایجای جائز اوله \*) (\* و صور تحمال منسوب اولدیغی

والی و متصرف و با خود محصل و قائم قام طرفه دخی سلیمانیه \*

(\* بولندقلری قضاده بر قتل ماده می و قوعنده بالمحری به رحال قاتلی بولندر و ب  
وقاتل ایله ورثه مقنولک دعوا ریخی اول قضاده کوردیر میوب طرفین یو لک سنجاق

ضمنه مجلسه جلب اولنیق جائز اوله\*) (\*اعضای مجلسدن همچو برعی تفرد داعیه سنه اولبه\*) (\*کافه مصالح جله مجلس اعضا رای یتنده غرض نسز و پور نسز مذاکره اولنوب و هرگز خاطر نشی کلامی سویلیوب بالفرض اعتراض و قوعنده مجلسی فاندرنجبه قدر بسط ادله مقال ایلسنه مانع اولنیه\*) (\*مصالح واقعه مذاکره سیجیون هفته ده شخصی اولسان کونلرده اعضای مجلس جله بوله\*) (\*عذر شیر عبسی اولندیقه مجلسه کلکدن امتعان اینه\*) (\*برماده حق وعدل اوزره مذاکره اولنه رفق قرار ورلد کدن صکره خلافته نصدی اولنیسه\*) (\*ولذی الایحاب مراجعت اولنیق ایچون تنظیم اولسان مضبطه بعبارتها مجلس جریده سنه قیداولنه\*) (\*برماده حقوقیه و ذاتیه اوزرینه اولسان مذاکره والی واعضای مجلس اول ماده بی بروجه حفایت اطرافیله تحقیق واستکنناه و تدقیق ایدرله حقیقت حال بامضبطه انها اولندقدن صکره ینه اول ماده ده واولوقنده جبرا و الحاح و رعایت خاطره مبنی اولکی مضبطه نه مضمونه مختلف مضبطه و برلیه\*) (\*دعاوی واقعه ده طرفین قطعاً الزام واستصحاب اولنیوب حق نظر فده ایسه ایحابی اجرا اولنه\*) (\*مذاکره اولنه حق کافه خصوصانه غرض فارشدر لیه رفق هر حالده طوغی بلقدن ایریلیه\*) (\*مجلسه محکمه سی لازم کلان کسان اولو جرم و قباحت اصحابند اولبه یهله تهدید و تخویف و تضییق اولنیوب رفق و ملابشه معامله و حکمیانه سؤال و استنطاق اولنه رفق و اصلاً برماده اوزرینه اجبار و اکراه اولنیه رفق حقیقت حال میدانه چیقار لسته صرف رویت و دقت قلنده\*) (\*خرسیان بولسان محلاره مجلسزنه مته بولبد و قوجه باشبلدن دخی اعضا بولندیقندن مواد جسمیه و جرائیده و خصوصیله مدعی و یامدی علیه خرسیان و بهود بولندقده او مجلسه مته بولبد و قوجه باشبلر و ملت معتبرلری دخی بولنوب لازم کلان مضبطه سی دیکلری مثل لو انلر دخی مهرلیه\*) (\*اعضای مجلسن اکثریستن غیابنده امور جسمیه مذاکره اولنیوب انلر اجتماعنده مذاکره اولنه\*) (\*ملکتتلرینک باعث اعماقی اولان شلری و قنیه

ایجاییدن ناشی مأموریتندن انقضای وقوع بولسه دخی اداره سنه کاف معاش احسانیه عزل و نصبته دلسر لطف و عاطفت اوله رق خدمته مسقیم اولدیقه هر حالده مطہن اخاطر اولق ومصالح جزئیه وکلیه ده معدالت و حفایتندن ایرلامق و بلا استثناء کافه تبعه دولت علیه حقشهه مر احمد واشقاق سنیه یدرینه وارزان یورلق مثلا خصوصات مددوحه ده در کاراولان نیات عدیله حضرت شهنشاهینک اثار فعلیه سی مشهود جهان اولقده اولسیله بالجهله بندکان سلطنت سنیه لری دخی امور موکله زنده طریق استفات وحیت و صداقتی الرزام ایدرک عهده لریه محول و مفوض اولان امور ملکیه وماشه وضبطیه و سازمان صالح سنیه بی طرف دولت علیه دن اولنان وصایا به و تنبیهات و تبلیغاته تطبیقا حسن رویت و اداره به صرف و مع و مقدرت ایلک فریضه ذمی اولدیقه حالده بعض مأمورین طرق لرندن عکس قضیه ظهوره کلکده اولدیفندن اکرجم هر بر مأموره ایجادات محلیه سنه کوره تعلیمات سنبه اعطای و ارالق ارالق تنبیهات و تهدیدات لازمه و مقتضیه اجرا او تقدیه ایسه ده مطلوب وجهه اثارنافعه سی هکوریله ما مسندن و مصلحتی کندوز عم و منفعته او بد رهیم دیستندن نشأت ایلش وحالبوکه هر بر مأمورینک بالکرا افکار خود پسندانه سنه او بدریوب ذاتی ایجاد مصلحته و سلطنت سنبه نک نبات خبر یه سنه او بدریغه غیرت ایلک فریضه ذمی بولنمش ایدو کندن بناء علیه امور ملکیه و شرعیه وماشه و ضبطیه ده بونان کافه مأمورین و مجالس اعضا زی صورت مأموریت و حرکت لری بیلک و خلافی او ضاع دن اجتناب و احیاز ایلک ایچون بروجه بالا هر منصف مأموریتک صورت حرکت لری مبین تعلیمات عمومیه دانش اولق ایچون مجلس والا وعوی مذاکره سی و متعلق یوریلان اراده سنبه افتراضی او زره قله انسان مادر طبع و غشیل ایندریله رک بر نسخه سی اقتضا ایدنله اعطای و اسرا فلمنش واشبیه تعلیمات کافه مأمورینک صفت و حرکت لری جامع و اصلاحات مقتضیه متشیع او له رق ارنق بوندن بویله مأمورینک صفت مأموریتی بظبورم دیگه محل

مجلسه ارسال واسمال وفائلک یانشه ضبطیه نفراتی دخی ترقیق ایدرکه بولد  
مخالفته سیله فرارایده مامسی اسبابی لایقیه استعمال قلنه \* )  
( \* اهالیک زراعت و تجارت و ساڑا اخذ و اعطایه دارم عاملاتنده تسهیلار  
مکنن و معاؤنت مقتضیه بی اجزا ایله استكمال اسباب معموریتے بوقاندۇ  
دقت ایده \* ) ( \* بوخصوصلاره اخطاری لازم كله جڭ وسا  
معموریت تبعه و مملکتی مستلزم اوله جق شیلری منسوب اولدیغی محله و قبای  
یلسدره \* ) ( \* ذخائیر و ساڑا حقنده يد واحدا صولتی اجراد،  
حذرايده \* ) ( \* الحالصل هر بحال و خصوصی اتفاق مجلس  
ملکت ایله حسن رویت و کافه مواد ده اعتدالانه حرکاتي الدن برافقه رف  
و مخصوصات ذاتیه زندن بشقہ کسنه دن زائد نسنه الی برق اهالی و تبعه بی  
هر يوزدن حایت و اموال میریه بی تلفدن و قایله کوزجله امور مأموره زینه  
دقت و صرف مقدرت ایله

### نتیجه نتیهات .

یانه حاجت اولدیغی اوزره هر دولتك بقای سعادت و دوام اسایش ملک  
ومعموریتی امور ملکیه و مالیه و عسکریه و ضبطیه نک هر حالده حسن اعتدال  
و حقایقیه تطییقا نظامات محسنسه قویه بیه در بوط و ادخالیه حاصل اوله جقندن  
رېز تعالیٰ حضرتلىرى تو كىزى عز و اقبال و شوھىكت احسان يورسون  
ولى نعمت پېتىز شو كىنآب معد لتصاب افندىز حضرتلىرىنىڭ دا ئاماً افكار  
محاسن شعار خلاق بىناهيلرى سایه معدلىوايە حضرت شاهانه و عصر میامن  
حضرت جناب شهن شاهان ئازىزه مالاڭ خىر و سەھە ملوكانە لېنىڭ كۈندىن كۆنه  
ممور و تبعه سلطنت سنبه لېنىڭ مظھر اسایش امن و حضور اولىي قضیة  
خېر بە سئە معطوف و مصروف يۈرۈقىدە و على الخصوص هر بى خدمت  
و مأموریت اهل و اربابىش تۈدۈغ و تقویض اولىق و هېچ بى شخصك جىخە  
و تېقى بالمحاكىه ثابت و تتحقق اولىدې قىچە تأدب و تىكىدىر اولماق و صدق  
و استقامىتله خدمت ايدىلار مظھر مكافافات اوسلۇقلارى مىلاۋى بالفرض اسباب  
ايچايىهدن

اچلرندن بری خلاف حرکتند بولنه جق اولورایس دیکرلزی ای خیرخواهانه  
 اخطار ایله شاید دکلديکی حالده منسوب اولندیغی محله کینتی یلدیزه الماصل  
 اشبو تعلیمات سنیه احکای او زره حرکت و حرف بحرف انفاذ واجراسه  
 بذل ما حاصل غیرت و مقدرت ایدن مأمورینک امک و خدمتی نزد معدل توقد  
 حضرت ملوکانه ده ضایع اولیه جغی مثلاو بالعكس ینه یلدیکنند کبرو  
 قالمیوب معاشر تعلیمات سنیه حرکتند بولندیغی صورنده چونکه اشبو تعلیمات  
 سنیه نک نشر و اعلام نشدن صکره کافه مأمورینک حال و حرکتی خق و جلی  
 دامآ و مسترا تخفیق و تحری اولنه جغه ند خلاف تعلیمات سنیه حرکتند  
 بحاسرت ایدن هر کیم اولورایس اولسون بالحاکه حفظه توب ایده جك  
 جزانک مجلس والای احکام عدلیمه ده ایجـابـه تطییقا خاطر و کوکله  
 پـاـفـلـیـهـ رـقـ اـجـراـسـهـ اـبـتـارـاـولـنـهـ جـغـیـ بـیـ اـشـبـاهـدـ

فالملاعش اولمغله هر بر مأمورین تعليقات مذکوره مقادىن صورت مأموريت  
وحركتنى کوزجله يلوب واکلايوب دولت وملکتني اغورنده صدق واستقامته  
خدمت اينکه سعى وغیرت ابلدبك وثرة توجهات عاليه ايله سايه شوكتویه  
جناب شهنهاشیده حسن اداره امور مأمور مسله بولندېيغي يرده دوا و بقاسى  
حصوله معلومات کامله محله کسب ايله جکشدن وبوصورت ايسه نيمه  
فوائد ملکبىي مستلزم اوله جفندن اشتبونلىرى مطالعه ايدرلە ذاتى مسؤولىتن  
ومصالح سنه يى سكته دن وقايه ايله حسن اداره يه چالشىيغي حالده نايل  
مكافات سنه او له جىي يعنى اشبو تعليقات سنه تك احكام مندرجه سى سلطنت  
سنه تك اتخاذ كرده سى اولان اصول عدليه عاليه سى اقتضا سنجه افكار  
خيريه اصلاحىي سنك تىجيه واصنخه سى اوله جفندن وماموريت سنه  
بولنان بندىشكان دولت عليه تك دخى اجزاي مأمورىتىدە وقوه بوله جى  
حركتلىرى اشبو تعلياته تطبيق اىتك وكندوپى بونك احكام قطعىي سنه  
او يدرى منه اعتماد ذاتىسى او له مبان او لور ايسه سكره ذاتى مرکز مسؤولىته  
كتورمامك واخالده ساحتى سنه يى تاديات ايجيسيه لرى اجراسنه مجبور  
اينماك او زره بو طريقة كىدە يە جكى وقىيە يى سلدرەك وخصوصات  
مشروحة دە ولوكتىدو سنك ما فوقىدە بولنان ذوات مأمورين طرفدن  
مغایر اصول استقامت بىشى امر ونکلېف اولنسە يە كندوسى قطعا او بله  
خلاف رضای عالى اولان ماده تك اجراسنه مجبور بىلوب هر حالده مسؤوليت  
كتندا او زرنده قاله جىن يە وجونكه تزد مائى حضرت شاهانه ده عددالت  
وحقائب ملزتم اوله رق هېچ بىر مىتم حقنده ولوه اتپ عالىدە بولنان ذوات  
طرفىسىن اولسون صحابت وجابت كېي شېلر وقوعى تىبۈز اولناسى مقرر  
اولديغىندن والحاصل بىر كوجىڭ مأمور بىر يۈلە ذاته استناد ايده بىر خطا دە  
بولنه جى او لور ايسه الدائمش و بىلوك ذات دخى صحابتى فالقىشىيغي حالده  
اراده سنه يە مغایر حرکتىدە بولنىسىلە حقنده مسؤولىتى دعوت اينش اوله جفندن  
بورازى دخى بالاطراف يىلندە رئاكا كوره حرکت او لنسە اشبو تعليباتن بور  
ذخه سى كافه مأمورىتى و بىر يە جىك اولديغىندن بىر بىلەن صورت مأمورىتلىرى  
مەھمۇن احکام سرىجىھ سنه دن هر بىلەن معاوەلىي او له جىي جەتىلە



